A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2010. április 6.)

az Atlanti-óceán keleti része és a Földközi-tenger kékúszójútonhal-állományának helyreállításával kapcsolatos egyedi ellenőrzési és vizsgálati program létrehozásáról szóló 2009/296/EK határozat módosításáról

(az értesítés a C(2010) 2060. számú dokumentummal történt)

(2010/210/EU)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló, 2009. november 20-i 1224/2009/EK tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 95. cikkére,

mivel:

(1) Az Atlanti Tonhal Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottság (ICCAT) 2006-ban a kékúszójú tonhalra vonatkozóan az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren alkalmazandó többéves helyreállítási tervet fogadott el (az ICCAT 06-05. ajánlása), amely 2007. június 13-án lépett hatályba. Az említett helyreállítási tervet az 1559/2007/EK tanácsi rendelet [2] ültette át a közösségi jogba.

(2) Az ICCAT 2008. november 24-én elfogadta a 06-05. számú ajánlást módosító 08-05. számú ajánlást. Ezt az ajánlást a kékúszójú tonhalra vonatkozóan az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren alkalmazandó többéves helyreállítási tervről, a 43/2009/EK rendelet módosításáról és az 1559/2007/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. április 6-i 302/2009/EK tanácsi rendelet [3] ültette át a közösségi jogba.

(3) A 08-05. számú ICCAT-ajánlás sikeres végrehajtása érdekében egyedi ellenőrzési és vizsgálati program létrehozására volt szükség. A 2009/296/EK bizottsági határozat [4] ezért létrehozott egy kétéves (2009. március 15-től 2011. március 15-ig tartó) időszakra szóló egyedi ellenőrzési és vizsgálati programot.

(4) A 2009/296/EK határozat I. mellékletében az „Ellenőrzési feladatok” című szakaszt célszerű naprakésszé tenni a 302/2009/EK rendeletben foglalt rendelkezések tükrözése érdekében.

(5) 2009 novemberében megtartott éves ülésén az ICCAT-bizottság úgy határozott, hogy fokozni kell az ICCAT nemzetközi ellenőrzési rendszere keretében végrehajtott ellenőrzések hatékonyságát, és e célból új formátumot fogadott el az ellenőrzési jelentésekre vonatkozóan.

(6) A 2009/296/EK határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(7) Az e határozatban előírt intézkedések az érintett tagállamokkal egyeztetve kerültek kidolgozásra.

(8) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Halászati és Akvakultúra-ágazati Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2009/296/EK határozat az alábbiak szerint módosul:

1. A 8. cikk a következőképpen módosul:

a) Az (1) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Azok a tagállamok, amelyek ellenőrei a 2. cikkben felsorolt tevékenységek vizsgálatakor bármilyen jogsértést tárnak fel, a vizsgálat időpontjáról és a jogsértés részleteiről értesítik az alábbi feleket:

a) az érintett lobogó szerinti tagállamot és a Bizottságot, valamint adott esetben;

b) azt a tagállamot, amelyben a kékúszójú tonhal feldolgozásával és/vagy kereskedelmével foglalkozó halgazdaság vagy vállalkozás székhellyel rendelkezik.”

[1] HL L 343., 2009.12.22., 1. o.
[2] HL L 340., 2007.12.22., 8. o.
[3] HL L 96., 2009.4.15., 1. o.
[4] HL L 80., 2009.3.26., 18. o.

b) A (3) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Ha egy tagállam ellenőrei olyan tevékenységet vagy körülményt észlelnek, amely a 302/2009/EK tanácsi rendelet (*) IV. mellékletnek I.1. pontjában meghatározottak szerint kimerítheti a súlyos jogsértés fogalmát, a tagállam haladéktalanul értesíti a Bizottságot, amely ezt követően közvetlenül értesíti a halászhajó lobogó szerinti államát és az ICCAT titkárságát.

(*) HL L 96., 2009.4.15., 1. o.”

c) A (4) bekezdés első mondata helyébe a következő szöveg lép:

„Amennyiben egy közösségi halászhajó fedélzetén a 302/2009/EK rendelet IV. mellékletének I.1. pontjában meghatározottak szerinti súlyos jogsértést tárnak fel, a lobogó szerinti tagállam gondoskodik arról, hogy a lobogója alatt közlekedő halászhajó az ellenőrzést követően felhagyjon mindennemű halászati tevékenységgel.”

d) Az (5) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(5) Amennyiben a jogsértés miatti eljárás lefolytatása az 1224/2009/EK tanácsi rendelet (*) 86. cikkének (4) bekezdésével összhangban átkerül a lajstromozás szerinti tagállamhoz, a tagállamok együttműködnek annak érdekében, hogy a tagállamok ellenőrei által a jogsértésre vonatkozóan feltárt bizonyítékok biztonsága és megőrzése valamennyi esetben garantált legyen.

(*) HL L 343., 2009.12.22., 1. o.”

2. Az I. melléklet a következőképpen módosul:

a) Az „Ellenőrzési feladatok” című szakasz a következőképpen módosul:

i. Az 1.6. e) pont helyébe a következő szöveg lép:

„e) a halászhajó és a vontatóhajó kapitánya gondoskodott-e arról, hogy valamennyi áthelyezési műveletről víz alatti videofelvétel készüljön.”

ii. Az 1.10. a) pont a helyébe a következő szöveg lép:

„a) a releváns dokumentumok rendelkezésre állnak-e, azokat megfelelően kitöltötték és benyújtották-e (a kékúszójútonhal-fogásokra vonatkozó ICCAT-dokumentumok, újrakivitellel kapcsolatos dokumentumok, áthelyezési nyilatkozat, a ketrecbe helyezésről készített nyilatkozat, átrakodási nyilatkozat);”.

b) Az „Ellenőrzési jelentés” című szakasz helyébe az e határozat mellékletében szereplő szöveg lép.

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2010. április 6-án.

a Bizottság részéről

Maria DAMANAKI

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

ICCAT ELLENŐRZÉSI JELENTÉS

A(z) … számú ellenőrzésről szóló jelentés

1.	Ellenőr(ök)	Ellenőr tanúja
1.1.	Név	Név .....
1.2.	Állampolgárság	Állampolgárság .....
1.3.	Szerződő felek	Szerződő felek .....
1.4.	Személyazonosító ICCAT-igazolvány száma	Személyazonosító ICCAT-igazolvány száma .....
2.	Az ellenőrt szállító hajó adatai	
2.1.	Név és lajstromozási szám	
2.2.	Lobogó szerinti állam	
3.	Az ellenőrzött hajó adatai	
3.1.	Név és lajstromozási szám	
3.2.	Lobogó szerinti állam	
3.3.	Kapitány (név és cím)	
3.4.	Hajótulajdonos (név és cím)	
3.5.	ICCAT nyilvántartási szám	
3.6.	Hajó típusa	
4.	Földrajzi helyzet	
4.1.	Az ellenőr meghatározása szerint: ..... Szélesség .... Hosszúság ...	
4.2.	A halászati tevékenységben részt vevő hajó kapitányának meghatározása szerint: .... Szélesség .... Hosszúság ...	
4.3.	A földrajzi helyzet rögzítésének időpontja (GMT):	
5.	Dátum (nn/hh/éééé)	
6.	Időpont	
6.1.	Fedélzetre szállás időpontja	
6.2.	A hajóról való távozás időpontja	
7.	A fedélzeten lévő halászeszközök	
	Erszényes kerítőháló ☐	Horgászbot (csalit használó hajó) ☐
	Horogsor ☐	Pergetett horogsorok ☐
	Egyéb (adja meg)	Ketrecek száma: .....
	Vontatott ketrec(ek) Igen Nem	
8.	Nyilatkozat a készített fényképekről és tárgyuk leírása	
9.	Az ellenőrzött dokumentumok jegyzéke és észrevételek:	
9.1.	Hajónapló Igen Nem	Jogsértés Igen Nem
9.2.	BCD Igen Nem	Jogsértés Igen Nem
9.3.	Áthelyezési/átrakodási nyilatkozat	
	Igen Nem	Jogsértés Igen Nem
9.4.	Egyéb (részletezze)	

10. A fedélzeten lévő halzsákmány ellenőrzésének eredményei:

10.1. A fedélzeten talált fajok

Faj				
Összfogás (kg)				
Információforrás				
Terméktípus				
Ellenőrzött minta				
% a legkisebb kifogható halméret alatt				

10.2. A nyilatkozat szerint ketrecben tartott fajok:

Az áthelyezésről szóló dokumentum száma ..... Az első áthelyezés dátuma .....

Rendeltetési hely szerinti gazdaság .....

Halászhajó neve .....

ICCAT-szám .....

Ketrec száma ..... Faj ..... Egyedszám ..... Tömeg (kg) .....

11. Az ICCAT védelmi és gazdálkodási intézkedések észlelt megsértése (a jogsértés leírása a jogi hivatkozás megjelölésével, súlyos jogsértés(ek) feltárása esetén pedig kérjük kitölteni az alábbi adatlapot)

.....

.....

.....

.....

.....

12. Az ellenőr észrevételei (szükség esetén használjon kiegészítő lapot, amelyen a következő megjelölés szerepel: *a(z) xxx. számú ICCAT-jelentéshez csatolva)*

.....

.....

.....

.....

.....

13. Ellenőr aláírása ..... Tanú aláírása .....

14. A megfigyelő neve, észrevételei és aláírása

.....

.....

.....

.....

.....

15. A kapitány észrevételei és aláírása

.....

.....

.....

.....

.....

Észlelt súlyos jogsértések

Hajó neve: .....

Hajó lobogó szerinti állama: .....

ICCAT-szám: .....

☐ a lobogó szerinti szerződő fél által kiállított jogosítvány, felhatalmazás vagy engedély nélkül folytatott halászat;

☐ a fogással és a fogással kapcsolatos egyéb tényezőkkel összefüggő adatoknak a bizottsági jelentéstételi előírásoknak nem megfelelő nyilvántartása, vagy az ilyen fogással és/vagy fogással kapcsolatos egyéb tényezőkkel összefüggő adatoknak a valóságtól lényegesen eltérő rögzítése a jelentésben;

☐ halászat tilalmi övezetben;

☐ halászat tilalmi időszakban;

☐ az alkalmazandó ICCAT védelmi és gazdálkodási intézkedések megsértésével egyes fajok szándékos kifogása vagy a fedélzeten tartása;

☐ az ICCAT által meghatározott hatályos fogási korlátozások vagy a kvóták nagy mértékű megsértése;

☐ tiltott halászeszközök használata;

☐ a halászhajó jelöléseinek, azonosításának vagy lajstromozási adatainak meghamisítása vagy szándékos elrejtése;

☐ egy jogsértés kivizsgálásához kapcsolódó bizonyítékok elrejtése, meghamisítása vagy megsemmisítése;

☐ olyan többszöri jogsértések, amelyek együttesen az ICCAT által meghatározott hatályos intézkedések súlyos figyelmen kívül hagyásának minősülnek;

☐ egy engedéllyel rendelkező ellenőr vagy felügyelő ellen elkövetett testi sértés, neki való ellenszegülés, az ellenőr vagy felügyelő megfélemlítése, szexuális zaklatása, feladatai ellátásának akadályozása, vagy szükségtelen akadályozása és késleltetése;

☐ a hajómegfigyelési rendszerbe történő szándékos beavatkozás vagy a rendszer üzemen kívül helyezése;

☐ felderítő repülőgépek segítségével folytatott halászat;

☐ beavatkozás a műholdas megfigyelési rendszerbe és/vagy VMS nélküli üzemelés;

☐ áthelyezési tevékenység végzése áthelyezési nyilatkozat nélkül;

☐ egyéb (pontosítsa)

Ellenőr aláírása .....Tanú aláírása .....

Dátum .....